## **National**

## 取扱説明書

IH クッキングヒーター (家庭用)

シルバータイプ)

品番 KZ-ES32A CHM-PS32A (ブラックタイプ)

KZ-E32A CHM-P32A

KZ-E32A2 (20Aタイプ)

#### 保証書・設置工事説明書別添付

このたびは川クッキングヒーターをお買い上げいただき、まことにありがとうございました。

- ■この取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。 特に「安全上のご注意」(8~9ページ)は、ご使用前に必ずお読みいただき、 安全にお使いください。お読みになったあとは、保証書と一緒に大切に保管し、 必要なときにお読みください。
- ■保証書は、「お買い上げ日・お買い求め先」などの記入を確かめ、 お買い求め先からお受け取りください。
- ■電気工事店または施工主より設置工事説明書を受け取り、設置工事完了後の 確認項目をご確認ください。

上手に使って上手に節電



かんたんIHブック

# 毎日使うから…**便利・清潔・快適に**





## もくじ

## 確認と

ご注意

各部の名前

4

使えるなべは?

6

安全上のご注意

8

使用上のお願い

10

毎日の使い方

基本の使い方

12

ゆでる・煮る・蒸す・焼く・いためる 揚げる・温める

14

IH調理のコツ

火力調節の目安/調理別のポイント

20

ロースターの使い方

22

ロースター調理のコツ

焼き加減・火力の目安/調理のポイント

長く

使うために

お手入れ

24

次の表示が出たら…

28

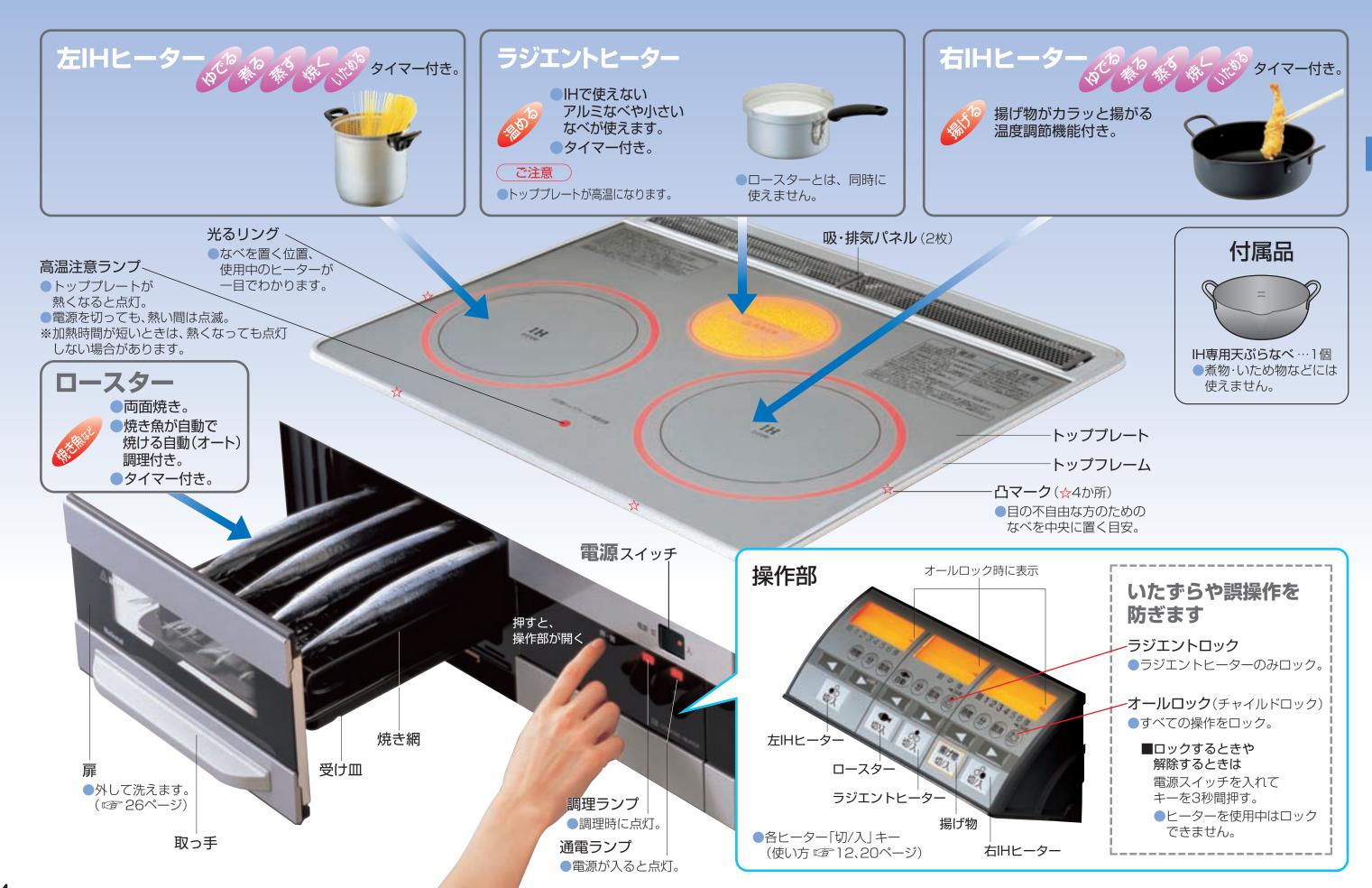
故障かな?

29

保証とアフターサービス

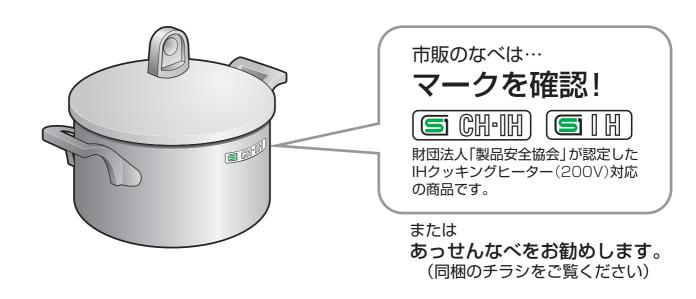
31

# 各部の名前

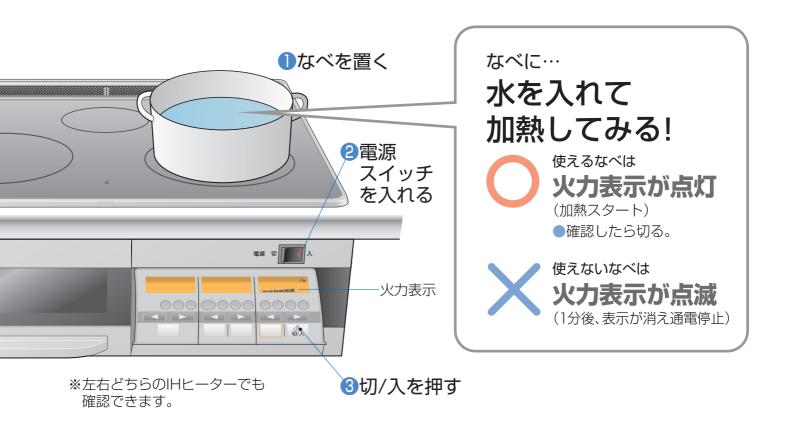


## 使えるなべは? 確認のしかた

### 新しく購入するとき



#### お手持ちのなべを確認するとき



## 見分け方のポイント

# 底の





●平らで、 トッププレートに 密着する

#### 12~26cm

#### ■ラジエント ヒーターでは

IHでは使えない小さな なべが使えます。



ミルクパン など

●平らで底の 直径18cm以下。

(厚手のものがよい)





ある、底が丸い ●安全機能が正しく働かない。 ●加熱できない。

●約4mm以上の反り・脚が

- ●火力が弱くなる。
- - ●底が薄過ぎる (反ることがあります)

#### 鉄・鉄鋳物

#### ステンレス



### 鉄ホーロ·

- ●有磁性ステンレス〈18-0〉
- ●ステンレス一層なべ〈18-8·18-10〉
  - ●底の厚さが0.8mmを超える⇒火力が弱くなるものがある。 1.5mmを超える<br/>
    ⇒加熱できないものがある。
- ■ステンレス多層なべ〈なべ底に磁石が付くもの〉





### アルミ・銅

ステンレス多層なべ〈間にアルミや銅を挟んでいるもの〉



### 耐熱ガラス

#### 土なべ





- ●土なべなどの陶磁器は「IH用」と表示されて いても使わない
  - ●形状などによっては、本製品が故障します。
  - ●IHヒーターが高温になると 通電をコントロールして火力が弱くなり、 うまく調理できません。

#### ■ラジエント ヒーターでは

鉄・ホーロー・ ステンレスのほか、 IHでは使えない材質の なべも使えます。



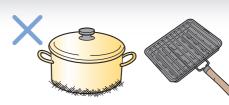
魚焼器·網

調理物が落ちて トッププレートに 焼き付きます。

#### ご注意

#### ホーロー加工品について

- ●空焼きしたり、焦げ付かせたりしない。
- ●底面にホーロー加工をした魚焼器は使わない。 (底面のホーローが溶けて焼き付き、トッププレートが損傷します)



# 安全上のご注意(必ずお読みください)

お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防ぐため、必ずお守りいただくことを、説明しています。

■誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を区分して、説明しています。





注意「傷害や物的損害のみが発生する可能性が想定される」内容です。

■お守りいただく内容の種類を区分して、説明しています。

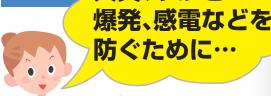


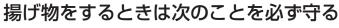
してはいけない「禁止」内容です。



必ず実行していただく「強制 | 内容です。

## 火災、やけど







- ●そばを離れない。
- ●右IHヒーターの <mark>場け物</mark> キーで調理する。
- ●なべの底は、反ったり変形していないこと。
- ●必ず、付属の「天ぷらなべ」か、 あっせんの「感温天ぷらなべ」 を使う。
  - ●油量は、500g (0.56L)以上。

### ラジエントヒーターは、高温になります



- ●使用中や使用後は、触れない。 (高温注意ランプ点灯・点滅時は、特に注意)
- ●ふきんや新聞紙など、燃えやすい物を置い たり、直接食材を載せて調理しない。

### トッププレート(ガラス製)には…



- ●カセットコンロ・ボンベ・缶詰などを置かない。 (誤って加熱すると爆発します)
- ●強い衝撃(上に乗ったり、物を落とすなど)を 与えない。
- →ひびが入ったり、割れたら、手を触れずに 電源スイッチとご家庭の電源ブレーカー を切り、すぐに修理依頼をする。

## 吸・排気パネル ●中央に置く。 ラジエントヒーター 左IHヒーター 右IHヒーター 0000000 場げ物十一 高温注意ランプ

#### IHクッキングヒーターは···



8

- ●可燃物を近づけない。
- 水をかけない。
- ●取り扱いに不慣れな方だけで使わせたり、乳幼児に触れさせない。
- ●吸・排気パネルに、ピンや針金など金属製の物を入れない。
- ●分解・修理・改造をしない。➡修理は、お買い求め先にご相談を。

## けがなどを防ぐ ために…

発火、やけど

## 注意

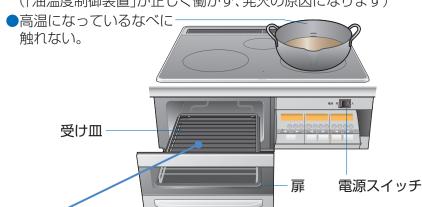
#### 揚げ物をするとき(発火・やけどに注意!)



- ●油煙が多く出たら、すぐに電源スイッチを切る。 (加熱を続けると、発火します)
- ●油の飛び散りに注意する。



●他の機器(ガスコンロなど)で、あらかじめ加熱した油を使わない。 (「油温度制御装置」が正しく働かず、発火の原因になります)



#### ロースター部(中の物が燃えないように注意!)



- ●受け皿には、水を入れる。
- ●使用後はお手入れする。(調理物·脂分を残さない)



●そばを離れたり、必要以上に加熱しない。



万一、発火したら…

●電源スイッチを 切る。

- 2吸・排気パネルを ぬれたタオルでふさぐ。 / このとき、扉の周囲 \ から煙が出ます
- ③ご家庭のブレーカーを 切る。

#### 次のことは、しない

- ●ロースターの扉(ガラス面)に、水をかけない。(割れることがあります)
- ●炎が消えるまで、扉は引き出さない。(空気が入り、炎が大きくなります)

#### 次の点もご注意ください



電源スイッチ

●使用後は必ず

切る。

- ●アルミ箔なべ・レトルトパックや、アルミ箔・金属製スプーンなど なべ以外の物は載せない。
  - (破裂してけがをしたり、赤熱してやけどの原因になります)
- ●なべを不安定な状態にしない。(落下すると、けが・やけどにつながります)
- ●本体の前に物を置かない。(火災につながります)
- ●使用中・使用後しばらくは、ロースターの扉など高温部に触れない。 (やけどの原因になります)



○心臓用ペースメーカーをお使いの方は、医師にご相談ください。 (本製品の動作が、ペースメーカーに影響を与えることがあります)



11

## 使用上のお願い

■トッププレートの上で、 電磁誘導加熱の調理機器を 使わない

●IHジャー炊飯器など。 (磁力線により、本製品が故障します)



#### ■使用中は磁力線が出るため、 磁気に弱いものを近づけない

- ●ラジオ・テレビ・補聴器など。 (雑音が入ります)
- ●カセットテープ・自動改札用定期券・ キャッシュカード類など。 (記録が消えたり、壊れます)
- ■キャビネット(本体下部)に 調味料・食品などを置かない

(排熱により、調味料・食品などが変質します)

- ■吸・排気パネルの上に物を置かない
  - ●フィルター(吸・排気パネル)目詰まり検知 が働いて、通電を停止します。
  - ●□─スター前面から煙が出たり、□─スタ 一の取っ手が熱くなります。

### ■トッププレート・ トップフレームに 酸の強い食品が付いた 場合は、すぐにふき取る

- ●ジャム・レモン汁・梅などを 使った食品。 (放置すると変色します)
- トップフレームを なべ底でこすったり、 熱いなべを置かない

(傷付いたり、変色します)

### ■操作部に煮汁などを こぼしたまま 収納しない

煮汁が固まると、操作部が 開かなくなります

## 加熱し過ぎない

■空だきしたり、

′調理物が燃えたり、 なべが破損します

#### ■なべの下に紙などを 敷かない

(なべの熱で紙が焦げます)

■調理以外に使わない

### ■冷えてからお手入れ する

●使用後しばらくは、なべの 熱でトッププレートが熱い ため触れない。

■そばを離れない

### ■予熱の火力を弱めにする (加熱し過ぎない)

- ●少量の油を入れて強火で 加熱すると、油の温度が急激 に上がり、発火します。
- ●なべ底が薄いもの・反って いるものは、強火で加熱する と赤熱します。

## ロースター

ヒーターを

使うとき

(全般)

### ■高温部に注意する

- ●使用中、使用後しばらくは、扉・排気部などに触れない。
- ●たまった脂分を捨てるときは、脂にも注意する。

## を使うとき

10

### ■扉の引き出しは、ゆっくりと

- ●持ち上げながら引き出したり、勢いよく引き出さない。 (受け皿から水がこぼれます)
- ■受け皿には水以外を入れない
  - ●グリル用小石など。 (発火・発煙や、やけどをしたり、自動調理がうまくできません)
- ■ビルトイン電気オーブンレンジ(NE-DB800·NE-DB801) を設置している方へ
- ●IHクッキングヒーターを使っていなく てもオーブンレンジを使うと、排気部・ が熱くなるので注意する。



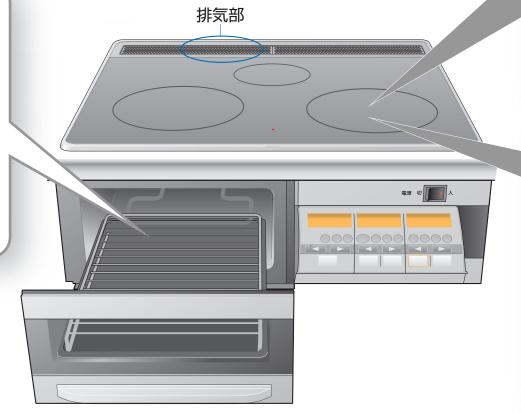
### いため物 焼き物を するとき

揚げ物を

するとき

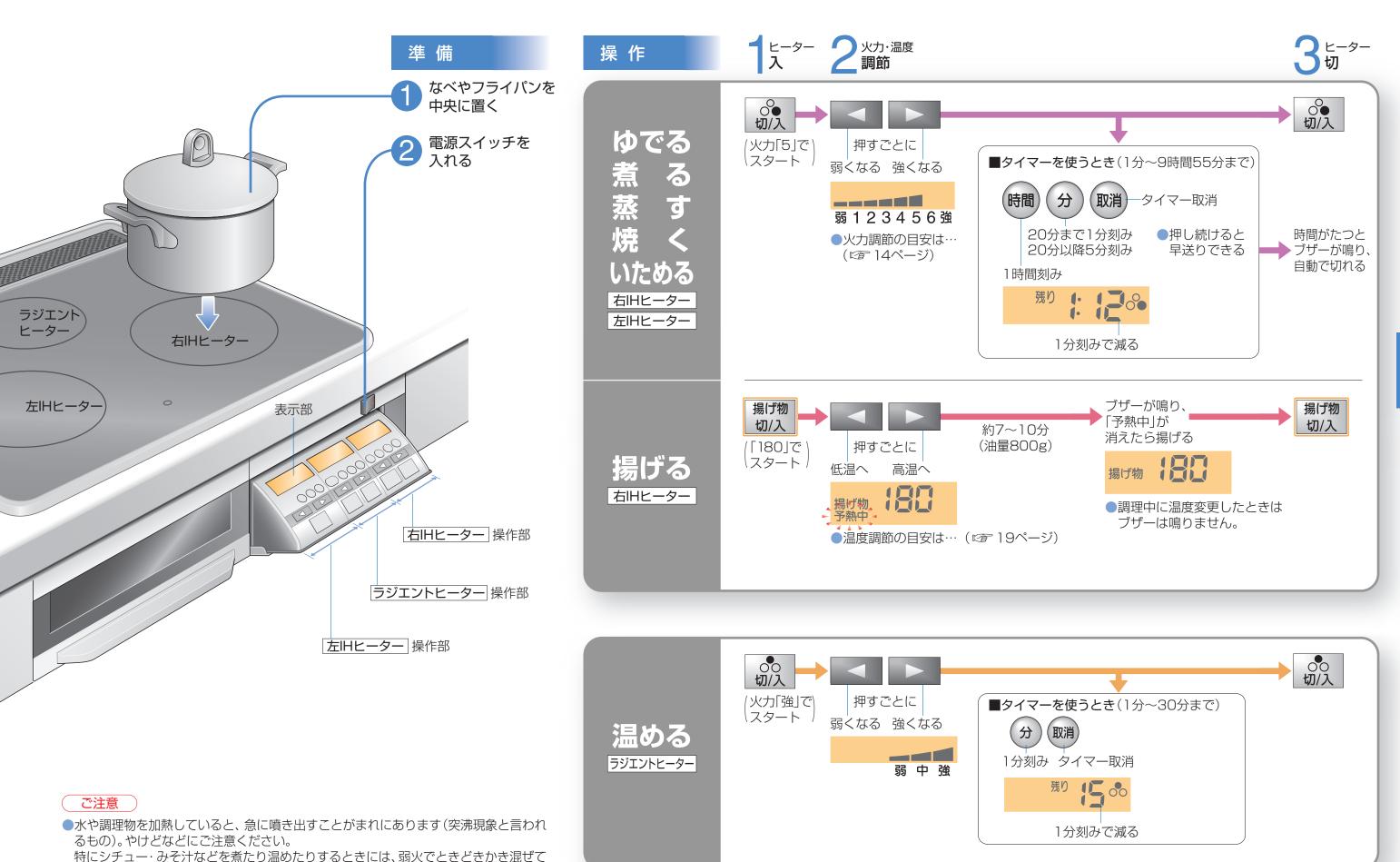
### ■油の飛び散りを少なく するために

- 材料をきちんと下ごしらえ する。( 🖙 19ページ)
- ●なべの内側に水滴がついた まま油を入れない。
- ●油温が適温にならないうちに 材料を入れない。 /油温が上がってくると、 油が飛び散ります
- ■顔を近づけない



# 基本の使い方

ください。



12 13

## IH調理のコツ 火力調節の目安

#### 一般の料理本などで使われている「火加減」をIHで行うための目安です。

●なべの発熱量は材質により異なります。様子を見ながら火力調節を。 鉄→ホーロー→有磁性ステンレス(18-0)→非磁性ステンレス一層なべ(18-8、18-10)の順で弱くなる。

							,	
一般的に 使われる火力	とろ火	弱	火	中	火		強	火
IHに表示 される火力								
<u> </u>	弱	1	2	3	4	5	6	強
消費電力(約)	120W	235W	370W	500W	700W	1,000W	1,450W	2,000W
温める	$\longleftrightarrow$	<b>—</b>						
	保温	温	め直し					
ゆでる							-	沸腻
<b>*</b> 7		(0)		The state of the s	ひと煮	道立ち	煮	立てる)
煮る		$\bigvee \!$					<b>V</b>	
蒸す								
			$\rightarrow$					
				1				
いためる								
焼く						163	33 C	
			· `			I	l	ĺ

## 調理別のポイント

IHの高火力に加え、 なべ自体が発熱するので 早く沸騰します

### 火力「強」で 沸騰させる



沸騰したら材料に合わせ、 火力・時間調節して ゆでる。

ゆでる

煮る

		し タイマーが便利			
メニュー例	沸騰まで	火力調節の目安			
スパゲティ		火力 4~5 めんを入れてゆでる ()8~10分 (めんにより調節)			
葉菜	火力 強	火力 <b>強</b> 茎から入れ、 葉がしんなりしたら取り出す			
ゆで豚		火力 <b>2</b> アクを取り <b>(</b> ) 40~50分			
根菜	火力 <b>強</b> (材料は水から入れる)	火力 4~5 やわらかくなるまでゆでる			

### 8段階の 細かい火力を 上手に使い分け



- ●煮立てるとき ▶火力 6~強
- おでんなどサラッとした 煮込み⇒火力 2~3
- ●シチューなどトロッとした 煮込み→火力 1~2

焦げ付かないように 時々かき混ぜる



- ●温め直しも 弱火でかき混ぜながら。
- みそ汁の温めは、なべ底の みそをかき混ぜてから 火力 1~2 で。
- ●突沸現象(☞12ページ) にご注意。

メニュー例	火力調節の目安				
煮魚	煮汁を煮立てる 火力 6	魚を入れて煮る 火力 <b>2~3</b>			
おでん	材料を煮立てる 火力 6	じっくり煮込む 火力 <b>2 (</b> ) 2~3時間			
ポトフ	豚肉をゆでて アクを取る 火力 <b>強</b>	豚肉がやわらかく 野菜を加えて 野菜がやわらかく なるまで煮込む 煮立てる なるまで煮込む 火力 2 ♪ 約1時間 → 火力 30~40分			

●長時間の煮込みには、タイマーがお勧め。 「切り忘れ防止」(©29ページ)が働いて途中で切れることがありません。

#### ■IHヒーターより火力が弱いラジエントヒーターは、少量の調理に便利です

- ●火力調節は、弱(340W)·中(490W)·強(1,250W)の3段階。
- ●IHで使えない小さななべで牛乳・みそ汁を温めたり、1人分のどんぶり調理に。

## H調理のコツ 調理別のポイント

火力が強いので すぐに高温になります

## 予熱は火力4~6 1~2分で充分

/ 油が少ないときは \ さらに弱めの火力で /



- ●材料の準備・段取りを 整えてから予熱する。
- ●油は充分になじませて。 フッ素樹脂加工され ていないものは特に ∖念入りに
- ※予熱が長過ぎると、なべの変形・調理物の焦げ付きや、温度過昇防止が働いて火力が 低下する原因になります。

フライ返しなどで

## 材料全体を返し ながらいためる

焦げ付きそうなときは フライパンを 浮かしたり IHヒーターから ずらす



■材料がフライパンの底 に留まると、焦げ付き・ べちゃつきの原因に。



●一度に多くの量を いためないように。

## いためる

〈いため物〉

メニュー例	予熱	火力調節の目安			
野菜いため	火力 6	材料をいためる 火力 <b>6</b>			
炒飯	火力 5	卵·焼豚などご飯以外の材料をいためる 火力 <b>5</b>	ご飯を加えていためる <b>→</b> 火力 <b>6</b>		
チンジャオ ロース	\(\frac{1}{3}\)	香味野菜をいため 材料を入れて 油に香りを付ける いためる 火力 <b>5</b> →火力 <b>6</b>	調味料を入れて からませる → 火力 <b>5</b>		
マーボー豆腐	火力 5~6	香味野菜をいためて 豆腐を加えて 油に香りを付け、豆腐 煮立てる 以外を入れていためる 火力 <b>5~6</b> →火力 <b>6</b>	水溶きかたくり粉で とろみを付ける → 火力 <b>4</b>		

#### 〈いため煮〉

▶ タイマーが便利 🚽 ときどきかき混ぜる

メニュー例	予熱	火力調節の目安			
肉じゃが	火力 4~5	材料をいため 水を入れて やわらかくなる 合わせる 煮立てる まで煮込む 火力 4~5 ⇒火力 5 ⇒火力 2~3			
カレー	火力 5~6	材料をいため 水を入れて やわらかくなる ルウを入れて 合わせる 煮立てる まで煮込む とろみを付ける 火力 5~6 →火力 強 →火力 2~3 →火力 1~2			

火力が強いので すぐに高温になります

## 予熱は 1~2分で充分

(油が少ないときは) 弱めの火力で



- 材料の準備・段取りを 整えてから予熱する。
- ●油は充分になじませて。 (フッ素樹脂加工され) ていないものは特に 念入りに
- ※予熱が長過ぎると、なべの変形・調理物の焦げ付きや、温度過昇防止が働いて火力が低下する原因になります。

メニュー例	予熱	火力調節の目安
ステーキ	火力 6~強	片面につき約1分ずつ焼く(ミディアム程度) 火力 <b>6〜強</b>
ハンバーグ (たねを焼く)	\\ \	片面に焼き色を付ける 裏返してふたをし、中まで火を通す 火力 4~5 →火力 2~3
ぎょうざ	火刀 4~5	皮に焼き色を付ける 水を入れてふたをし、蒸し焼きにする (チリチリ音がしてきたらふたを取り、水分を飛ばす 火力 4~5 →火力 4

## 焼く

#### 焼きおにぎり・おもちを焼くとき

<sup>フライパンで</sup> 様子を見ながら 焼く



- ●火力 3 で予熱して焼く。
- ●途中でしょうゆを塗り、 2~3回裏返す。



- ●火力3で予熱。
- ふたをして 火力 3~4 で焼く。

## H調理のコツ 調理別のポイント

#### 卵調理のコツ

### ガスコンロの感覚よりも 弱めの火力で 焼く



- ●火力 3~4 で予熱し て焼く。
  - 多めの油を入れて充分 になじませる。
- ●フッ素樹脂加工されて いないものは、特に念 入りに。

#### 卵焼き

#### 余分な油をふき取って、適温を確認

卵液を少し落とすと ジュンと音がするくらい。 (温度が高過ぎるとくっ付きます)



#### オムレツ

#### 油を切り、バターを加えて溶かす

なべ肌にまんべんなく 行き渡らせる。



## 焼く 卵調理のコツ

#### 焦げ付きそうなときは、 卵焼き器を動かす

トッププレートから浮かしたり、 前後左右にずらす。



#### 卵を一気に流し込み、 全体を混ぜる

●円を描くように、大きく素早く。



#### 薄焼き卵は予熱を利用

- ●表面が乾いてきたら、トッププレート から離す。
- 2裏返して、卵焼き器の余熱で 焼き上げる。

#### 形を作るときは、フライパンを傾けて たたみ込む

フライ返しを使うとたたみやすい。



#### ■温度調節の目安(付属の天ぷらなべ・油800gの場合)



#### 温度調節を正しく機能させるために

### 必ず付属の 天ぷらなべで

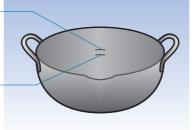
( または、あっせんの ) ( 感温天ぷらなべで )



- なべは加熱部の中央に置く。
- なべ底が反ったり変形したら使わない。
- なべ底・トッププレートの 汚れは取り除いて。
- ●トッププレートが熱いとき に調理しない。
- ●予熱を始めたら 油を継ぎ足さない。
- ●熱い油を使って予熱しない。
- ●何回か使って、茶褐色になったり濁った油は使わない。
- 沈んでいる揚げカスはこまめに取り除く。

### 油は800gが 基本

500g未満の油では ― 調理しない。 (少ないと発火の原因に)



## 揚げる

#### 揚げ物調理のコツと注意

- ■一度に揚げる量は、油の表面積の半分程度までに
- ■油の飛び散りやすい材料は、下ごしらえをする
  - ●材料に含まれている水分や空気は、加熱されると膨張して破裂するため。



# 魚介類・しいたけ・ピーマンなどの 野菜。

水分をふき取る

# ドーナツなどの生地は 必ずベーキングパウダー や砂糖を入れる。

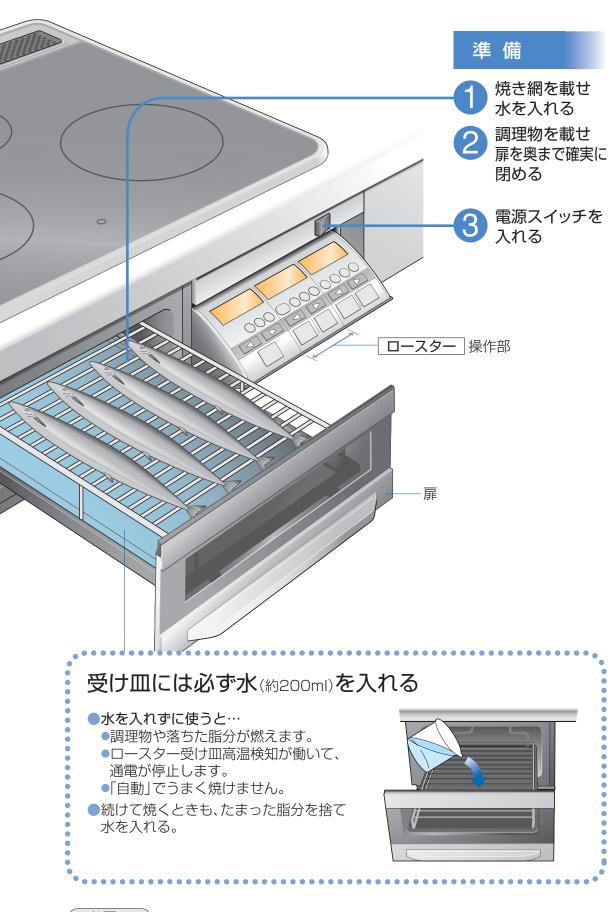
#### ■揚げ過ぎに注意!

次の材料は、揚げ過ぎると破裂するので気を付ける。

- ●けんさきいか、するめいかなど●コロッケ
- ●中が空洞の野菜(ししとう、おくらなど) ●ゆで卵(うずらなど)

なべに揚げ残しがないか、常に確認を。

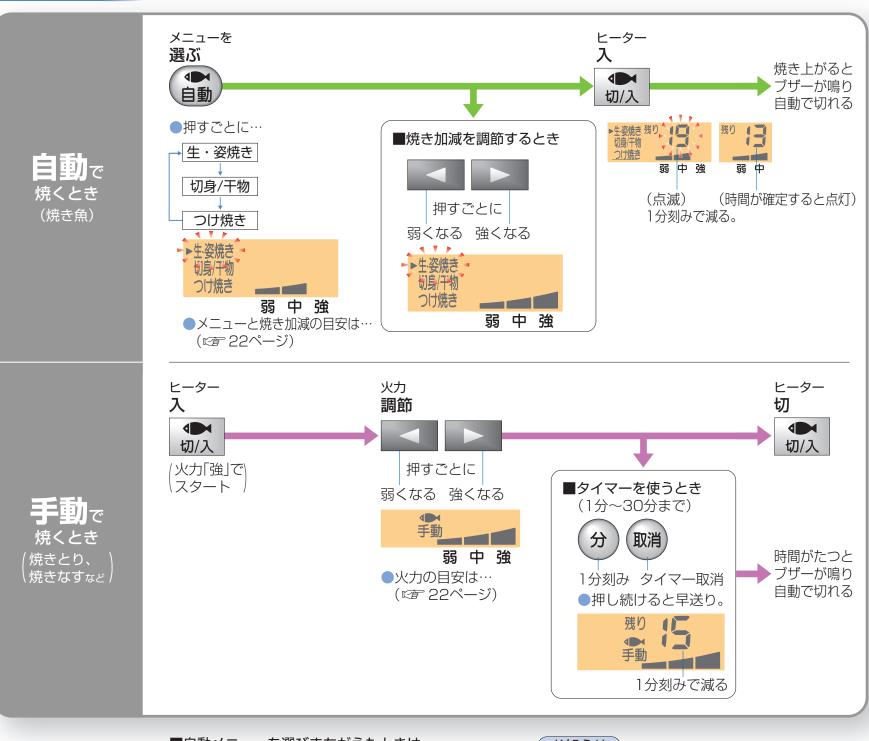
# ロースターの使い方



#### お願い

- ●自動調理中は扉を開けない。(うまく焼けません)
- ●脂分の多い魚を焼いたときは煙が多いため、30秒程度待ってから扉を引き出す。

#### 操作



#### ■自動メニューを選びまちがえたときは

- ●ヒーター「入」前は 蹴 を押して、再操作する。
- ●ヒーター「入」後は、
   を押して、再操作する。
   ※30秒以上たっていたら手動で焼き直す。

#### ■手動で連続して焼くときは

- ●切り忘れ防止機能やロースター受け皿高温検知が 働いて、通電が停止します。

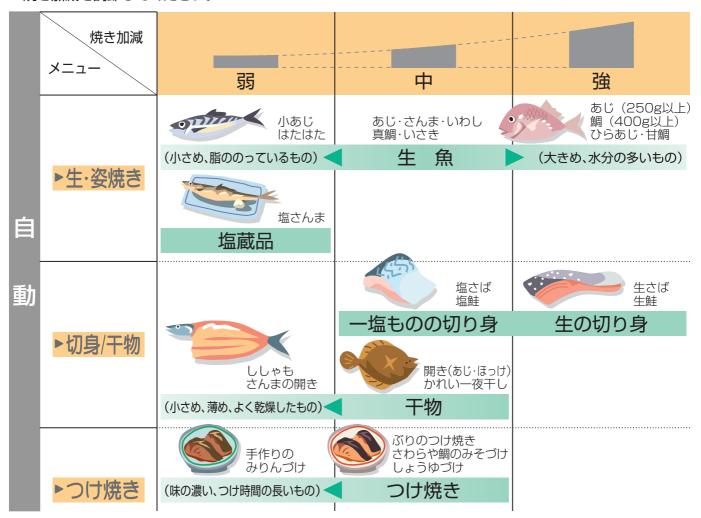
#### お知らせ

- ●使い始めは、受け皿の滑りをよくするための油が 煙やにおいとなって出ることがあります。
- ●ヒーターを切っても、内部の温度が高いときは 約10分間冷却ファンの回る音がします。

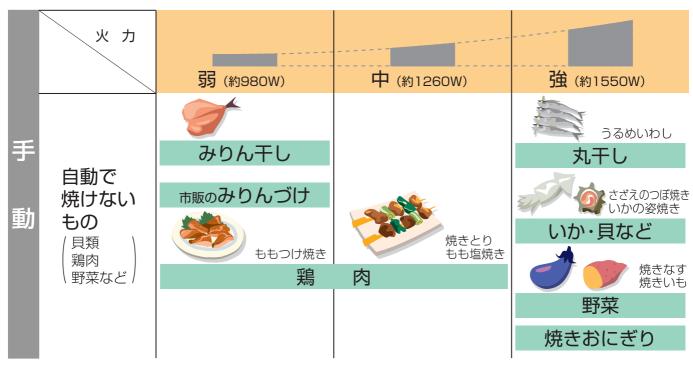
20 2

## ロースター調理のコツ(焼き加減・火力の目室

■同じ魚でも季節・鮮度・大きさ・脂ののりなどによって、焼けぐあいは変わります。 焼き加減を調節してください。



■調理物の種類・大きさ・数などによって、時間は変わります。様子を見ながら焼いてください。



自動/手動

薄い部分は焦げやすいので 尾を手前に寄せる



こびりつき防止に 焼き網にサラダ油を 塗る

- ●厚みのある魚、貝類、野菜 などは4cm以下にする。
- ●冷凍の調理物は 完全に解凍して焼く。
- ●はまぐりなど、開くと ヒーターに当たるものは 焼かない。

自動

焦げ過ぎや型くずれ防止に 姿焼きは 尾ヒレにたっぷり 化粧塩をする



火の通りをよくするために 切り身は 皮に切り目を入れる



尾が反らないように 干物は 皮面を下にする 焦げやすいので つけ焼きは たれをふき取る

〈基本のたれ〉

しょうゆ……大さじ4みりん……大さじ3 ●砂糖………大さじ2

みそづけは、みそを 洗い流してふく

■焼き時間の例 (焼き加減「中 | の場合)

さんま塩焼き(1~4尾) 15~20分 あじ開き(1~2枚) 9~13分 甘塩鮭(1~4切) ぶりつけ焼き(1~4切) 11~13分 9~13分

加熱すると反るので いかは切り目を入れる



●大きいものは切り分ける。

あなごなどは串を刺す

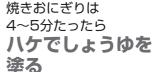


皮付きの鶏もも肉は 皮に穴を開ける



●皮を上にして焼く。

破裂を防ぐために なすは表面に穴を 開ける





手動

■火力と焼き時間の	り目安				タイマーが便利
みりん干し(小6枚)	火力。弱	₾ 4~8分	焼きとり(6本)	火力中	🕒 12~15分
みりん干し(中2枚)	火力。弱	○ 6~8分	もも肉つけ焼き(2枚)	火力。弱	<b>└</b> 16~18分
うるめいわし丸干し (8~10尾)	\\ → <b>34</b>	<b>○</b> 6 - 04	もも肉塩焼き(2枚)	火力中	└ 16~20分
(8~10尾)	火刀[ <b>独</b> ]	© 6~877°	焼きなす(3本)	火力(強	Û 15~20分
いか姿焼き(2はい)	火力(強)	₿~10分	焼きいも(3本)	火力(強)	€ 20~25分
さざえつぼ焼き (5個)	火力(強	Û 10~12分	焼きおにぎり(4個)	火力(強)	<b>└</b> 10~15分

## お手入れ(トッププレート・本体・天ぷらなべ)

きれいにお使いいただくために

毎日必ずお手入れを…

調理物・油が焼き付くと

取りにくくなります。

●お手入れは、電源スイッチを切り、冷えてから。



絞ったふきんで、ふき取る



#### 油汚れ

### 台所用洗剤(中性)を薄めて、 ふきんにしみ込ませてふき取る

●酸性・アルカリ性の強い洗剤(漂白剤・ 住宅用合成洗剤など)は使わない。 (変色します)



#### 取りにくい汚れ

**クリームタイプの磨き粉**(ジフなど) を付け、丸めたアルミ箔で



■それでも取れないときは(別売品)

#### 広い面積の汚れ

品名:スーパーボンナミ||円クリーナー (クリームタイプ)

品番: AD-KZ061(2本セット)

希望小売価格:

トップ

プレート

1,995円(税抜1,900円)



#### 部分汚れ

品名:IH調理器具専用 「プレートのよごれとり」 (消しゴムタイプ)

品番: AKZ-C1 希望小売価格:

945円(税抜900円)

**使い方**:トッププレートが 乾いているときに 消しゴムのようにこすって取る。

- ●いずれもナショナル製品取扱店でお求め ください。(2004年4月現在)
- ●それぞれの注意書をよくお読みのうえ、 お使いください。



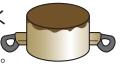
調味料が付いた とき、すぐに トップ ふき取る フレーム

放置すると、汚れが 残ります

#### (アドバイス)

#### なべ底の汚れも取り除く

トッププレートに 焼き付いて汚れの原因に



## 本体正面

台所用洗剤(中性) を薄めて、ふきん にしみ込ませて ふき取る

/ 放置すると、汚れが 残ります

操作部

乾いた、やわらかい 布でふき取る



### 台所用洗剤(中性)を薄めて スポンジで洗う

- ●汚れて目詰まりしたまま使わない。 フィルター(吸・排気パネル)目 詰まり検知が働いて、通電が停 止します
- ●たわし・磨き粉は使わない。 (表面が傷付きます)
- ●強い力で変形させない。

吸気口

吸•排気

パネル

台所用洗剤(中性)を薄めて スポンジで洗う



(フッ素樹脂加工)

### 台所用洗剤(中性)を 薄めてスポンジで洗う

●金属製のたわし・スポンジの ナイロン面・ナイロン製ネッ トに入ったスポンジは使わ

(フッ素樹脂がはがれます)

### なべ底の汚れも取り 除く

汚れがこびり付いたまま使わ ない。

> 油温がずれたり、揚げ物 そりなべ検知が働いて、 通電が停止します

さび防止のため 水分をふき取り、 食用油を塗る

> ●水分が付いたまま放置しない。 (さびます)





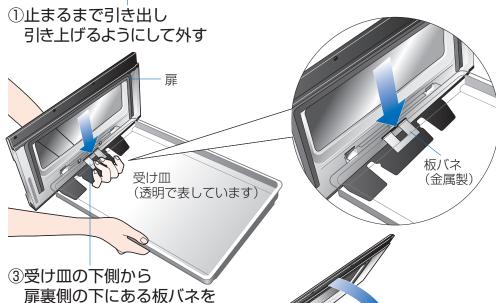
焼き網は、ご使用の たびにお手入れを・・ 汚れが、こびり付くと 魚が取れにくくなります。

扉・受け皿・焼き網を外す



#### アドバイス

●焼き網を水につけ ておくと、お手入れ しやすくなります。



ロースター部 受け皿

焼き網

## して、ツメを外す

④扉を受け皿側に倒すように

押さえながら

### 台所用洗剤(中性)を薄めてスポンジで洗う

- ●たわし・磨き粉は使わない。(表面が傷付きます)
- ●焼き網をスポンジのナイロン面や、ナイロン製ネットに入ったスポンジで こすったり、食器洗い乾燥機に入れない。(フッ素樹脂がはがれます)
- ●扉を食器洗い乾燥機に入れない。(パッキン・樹脂部が変形します)

■取り付けるとき



●受け皿のツメを 扉に差し込む



②受け皿を 「カチッ」と音が するまで動かす



注意する

3焼き網を載せる

4斜め上から はめ込み 奥まで押す

■手入れ中に、左·右サイドカバーが外れたときは

●左サイドカバーの中央の ツバを縦穴に合わせ、カチッ と音がするまで押す。

左サイドカバ-



ロースター部を取り出す

庫内

台所用洗剤(中性)を薄めて ふきんにしみ込ませて ふき取る



#### 部品の交換

お買い求め先にご相談ください。

部品名	部品番号	希望小売価格
パッキン(消耗部品)	AZE99-307	1,050円(税抜1,000円)
焼き網 (消耗部品)	AZC83-224	1,785円(税抜1,700円)
天ぷらなべ	KZ-JJ112-307	2,100円(税抜2,000円)

※2004年4月現在

### ■パッキンを交換するときの目安

柔軟性がなくなったり、扉のすき間から煙が漏れ出したら交換する。

- ●古いパッキンを 引っ張って外す ②新しいパッキンの 凸部を扉裏側の穴に 強く押し込む (左右2か所ずつ) 穴
- 3 扉裏側の溝にパッキン を添わせる
- 4 ヒダ(4か所)を溝に 差し込み、全体を 完全に押し込む

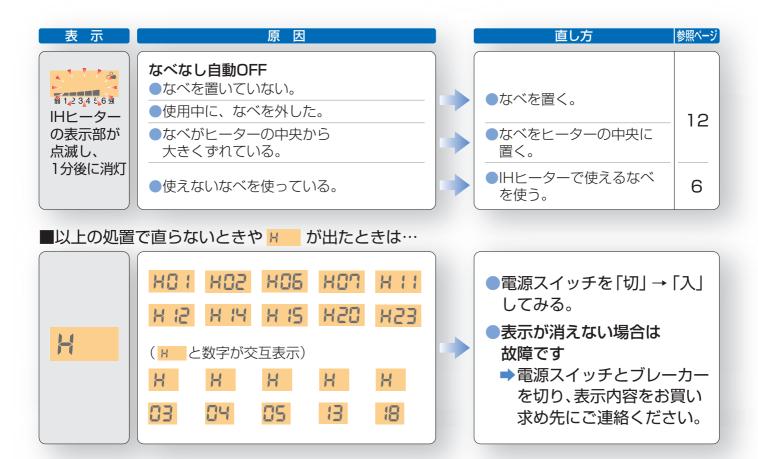


●パッキンが外れていたり浮いていると、扉から煙が出たり、自動調理がうまくできません。

お手入れ

# 次の表示が出たら…

■安全機能が働くと、「ピピ…」とブザーが鳴って、表示でお知らせします。						
表示	原因		直し方	参照ページ		
	フィルター(吸・排気パネル)目詰まり検知 ●IHヒーター使用時に、吸・排気パネルを ふさいでいたり、ほこりがたまって いたりして、本体内部の温度が高くなった。	•	<ul><li>吸・排気パネルをふさいでいるものを取り除く。</li><li>吸・排気パネルを手入れする。</li><li>(自動的に加熱を始めます)</li></ul>	25		
●次の方法で直	近、「切/入」キーで表示を消す。					
	<ul><li>ロースター受け皿高温検知</li><li>●ロースター受け皿に水を入れていなかったり、途中で水がなくなった。</li></ul>		●焼けぐあいを確かめ、 焼き足らないときは 受け皿に水(約200ml)を 入れて手動で焼けぐあい を見ながら焼く。	20		
	●手動で連続して焼くときに 通電を切らずに焼いた。		<ul><li>● 駅 でヒーターを切って から、受け皿に水を入れて 焼く。</li></ul>			
(交互表示)	<b>ロースター異常高温検知</b> <ul><li>●ロースター庫内の発火などで 温度が異常に上がった。</li></ul>		<ul><li>●すぐに電源スイッチを切る。</li><li>②吸・排気パネル全体を ぬれたタオルでふさぐ。</li><li>③ブレーカーを切る。</li><li>●炎が消えるまで扉を 開けない。</li></ul>	9		
(左IH) (右IH)	空焼き自動OFF ●空焼き状態が約15分続くと、自動的に通電を停止する。 ※なべの種類により、停止までの時間が異なります。 ※火力が弱い場合や、なべの種類によっては、この機能が働かないことがあります。		●なべに調理物を入れて 再度キー操作する。	_		
	<b>揚げ物そりなべ検知</b> ●なべ底に約2mm以上の反りがあったり、 変形している。		<ul><li>●底が反ったり、変形して いないなべを使う。</li></ul>	19		
4 15	<ul><li>●トッププレートやなべ底に、</li><li>異物や汚れがこびり付いている。</li></ul>		●異物や汚れを取り除く。	24		
または表示に対し、	<ul><li>●トッププレートが熱いときに 揚げ物をした。</li></ul>		<ul><li>トッププレートが冷えて から、揚げ物をする。</li></ul>			
油温が高く	●熱い油を使って予熱した。		●常温の油を使って予熱する。	19		
感じたり 低く感じる	●予熱を始めてから油を継ぎ足した。		●再度、温度設定し直す。			
	● 関係 で煮炊きや湯沸かしなどをすると、表表	示するで	ことがあります。	_		



# 故障かな?

- ●故障ではありません。修理を依頼される前にご確認を。
- ■ヒーターが入らない・切れている

こんなときは	原因	直し方	参照ページ		
IHヒーターが	●電源スイッチを入れていない。	●電源スイッチを入れる。	5		
入らない	<ul><li>オールロックしている。</li></ul>	●ロック解除する。			
ラジエントヒーター	●ラジエントロックしている。	●ロック解除する。	5		
または ロースターが入らない	<ul><li>●ラジエントヒーターとロースターは、同時に使えません。 (キーを押してもブザーが鳴り、受け付けません)</li></ul>				
使用中にヒーターが切れていた	<b>切り忘れ防止機能</b> <ul><li>◆キー操作しないまま一定時間が過ぎると、ブザーで知らせてヒーターが切れます。</li><li>◆旧ヒーター・ラジエントヒーター・・約45分</li><li>◆ロースター・・・約30分</li></ul>	<ul><li>●再度、キー操作する。</li><li>※長時間の煮込みには タイマーをお勧めし ます。</li></ul>			

# 故障かな?(続き)

●故障ではありません。修理を依頼される前にご確認を。

#### ■火力が弱くなる

こんなときは	原因・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	参照ページ		
	温度過昇防止機能  ●なべ底の温度が上がり過ぎると、自動的に通電をコントロールします。 (いため物・焼き物の予熱時間が長過ぎたときなどに、よく働きます) 温度が下がると、自動的に火力は強くなります。			
IHヒーターの 火力が弱くなる	左・右IHヒーターと、ロースターまたはラジエントヒーターを同時に使うと KZ-ES32A・KZ-E32A・CHM-PS32A・CHM-P32A 総消費電力が4,800Wを超えないようにするため、左・右IHヒーターの 最大火力を自動的に制御します。 (右IHヒーターで揚げ物をするときは、左IHヒーターの火力を制御します) KZ-E32A2 総消費電力が4,000Wを超えないようにするため、左・右IHヒーターの 火力を自動的に下げます。 (右IHヒーターで揚げ物をするときは、左IHヒーターの火力を下げます) ●ロースターを同時に使うとき ●左IHヒーター:「強・6」●「5」●右IHヒーター:「強」●「6」 ● ラジエントヒーターを同時に使うとき ●左・右IHヒーター:「強」●「6」 ● を押してもブザーが鳴り、火力は上がりません。			
	●「IH用」と表示している土なべなど、 IHヒーターが高温になるなべを使った。 ◆土なべは「IH用」と表示 していても使わない。	7		
ラジエントヒーター の火力が弱い	●ヒーターの温度が異常に上がることを防ぐために頻繁に通電を コントロールします。そのため、「強」(1,250W)に設定していても、 30~40%火力が弱くなります。 ※ラジエントヒーターの中に見える黒い棒が、温度を検知するセンサーです。			
■本体から音がする(※	合却ファン)			
電源スイッチを切った あとも音がする	<ul><li>●本体内部の温度上昇を抑えるため、冷却ファンが作動しているためです。 温度が下がると、自動的に冷却ファンは止まります。</li></ul>			
扉の周囲から風が出る	●冷却ファンが作動すると、吸・排気パネル以外に、扉や本体操作部の周囲からも風が少し出ます。			
■その他				
ラジェントヒーターやロースターが ついたり消えたりする	●自動的に温度調節しているためで、故障ではありません。			
揚げ物の ●予熱時間が長過ぎる ●油温が低い	<ul><li>トッププレートが熱いときに揚げ物をした。</li><li>使用して、茶褐色になったり濁った油を使った。</li><li>なべ底に揚げカスがたまっている。</li><li>湯げカスをこまめに取る。</li></ul>	19		
加熱中に	●なべの種類によっては、「ブーン」や「ジー」 などの共振音がすることがあります。 (取っ手にわずかな振動を感じること) はあります。 ことがあります。	_		

∖ があります

●加熱中になべを外すと、「ピン」という短い金属音がすることがあります。

なべから音がする

# 保証とアフターサービス(よくお読みください

#### 修理・お取り扱い・お手入れなどのご相談は まず、お買い求め先へお申し付けください。

- ●転居や贈答品などでお困りの場合は
  - ●修理は、「修理ご相談窓口」へ!
  - ●その他は、「お客様ご相談センター」へお問合せください。
- ●保証書(別添付)
  - お買い上げ日・お買い求め先などの記入を確かめ、 お買い求め先から受け取り、保存してください。

#### 保証期間:お買い上げ日から本体1年間

●補修用性能部品:弊社は、IHクッキングヒーターの 機能を維持するために必要な部品を、製造打ち切り 後6年間保有しております。

#### 修理を依頼されるとき

「次の表示が出たら…|「故障かな?|(図 28~30ペー ジ)でご確認のあと、直らないときは電源スイッチとブ レーカーを切り、お買い求め先へご連絡ください。

#### ご連絡いただきたい内容

- ①品名「IHクッキングヒーター」 ②品番
- ③お買い上げ日 ④故障の状況(できるだけ具体的に)
- ⑤ 

   表示が出たとき(故障)は、その表示内容
- ●保証期間中は:保証書の規定に従って、出張修理をさせて いただきます。
- ●保証期間後は:診断をして、修理できる場合、ご要望により 修理させていただきます。

(出張診断のみでも料金がかかることがあります)

●修理料金は、次の内容で構成されています。

「技術料」診断・修理・調整・点検などの費用です。

部品代 | 修理に使用した部品および補助材料代です。

□出張料 ご依頼により、技術者を派遣する費用です。

●ご相談窓口におけるお客様の個人情報のお取り扱いに ついて(© 裏表紙)

#### 修理に関するご相談

ナショナル パナソニック

修理ご相談窓口

#### ナビダイヤル **20570-087-087** (全国共通番号)

- 電話をかけられますと、
- まずNTTより通話料金の目安をお知らせします。
- ●携帯電話やPHS等の場合は、直接各地域の 「修理ご相談窓口」におかけください。

#### 使いかた・お買い物などのご相談

365日 受付9時~20時 ナショナル パナソニック お客様ご相談センター

奈良 大和郡山市筒井町800番地

- 電話 ダイヤル **000 0120-878-365**
- FAX 9/17 00 0120-878-236

滋賀 守山市勝部6丁目2-1

携帯電話・PHSでのご利用は…06-6907-1187

Help desk for foreign residents in Japan

**Tokyo** (03) 3256 - 5444 **Osaka** (06) 6645 - 8787 Open: 9:00 - 17:30 (closed on Saturdays/Sundays/national holidays)

#### 地域の 修 理 ご 相 談 窓

	北海道	道 地	1 区
札幌	札幌市厚別区厚別南2丁目17-7	帯広	帯広市西19条南1丁目7-11
旭川	☎(011)894-1251 旭川市2条通21丁目左1号	函館	☎ (0155)33-8477 函館市西桔梗589番地241
/6/11	<b>1</b> (0166)31-6151	חשבים	(函館流通卸センター内)
	<b>=</b> 1	地	<b>1</b> (0138)48-6631
	東北		× (************************************
青森	青森市第二問屋町3-7-10 ☎(017)739-9712	宮城	仙台市宮城野区扇町7-4-18 <b>☎</b> (022)387-1117
秋田	秋田市御所野湯本2丁目1-2	山形	山形市平清水1丁目1-75
山子	☎ (018)826-1600 盛岡市羽場13地割30-3	<del>怎</del> 点	☎(023)641-8100 福島県安達郡本宮町字南/内65
岩手	☎(019)639-5120	福島	個島県女連都本呂町子南/内OS <b>☎</b> (0243)34-1301
		園 地	
栃木	宇都宮市御幸町194-20	東京	東京都世田谷区宮坂2丁目26-17
3¥ EE	☎(028)689-2555 高崎市大沢町229-1	.1.#11	☎(03)5477-9780 甲府市宝1丁目4-13
群馬	雷呵[[]人][[][229-1	山梨	<b>雷</b> (055)222-5171
茨城	つくば市花畑2丁目8-1	神奈川	横浜市港南区日野5丁目3-16
埼玉	☎(029)864-8756 桶川市赤堀2丁目4-2	新潟	☎ (045)847-9720 新潟市東明1丁目8-14
ᄱᅶ	<b>2</b> (048)728-8960	利加	<b>2</b> (025)286-0171
千葉	千葉市中央区星久喜町172 <b>25</b> (043)208-6034		
	中 部	地	×
石川	石川県石川郡野々市町稲荷3丁目80	名古屋	名古屋市瑞穂区塩入町8-10
111111	<b>25</b> (076)294-2683	右口圧	<b>雷</b> (052)819-0225
富山	富山市寺島1298	岡崎	岡崎市岡町南久保28
福井	☎(076)432-8705 福井市開発4丁目112	岐阜	☎ (0564)55-5719 岐阜県本巣郡北方町
	<b>2</b> (0776)54-5606		岐阜県本巣郡北方町 高屋太子2丁目30
長野	松本市大字笹賀7600-7 7 (0263)86-9209	高山	☎ (058)323-6010 高山市花岡町3丁目82
静岡	静岡市西島765		<b>25</b> (0577)33-0613
133 1-9	<b>2</b> (054)287 9000	三重	久居市森町字北谷1920-3

AAS	<b>2</b> (077)582-5021	N.DC	<b>5</b> (0743)59-2770
京都	京都市伏見区竹田中川原町71-4	和歌山	和歌山市中島499-1
	<b>8</b> (075)672-9636		<b>8</b> (073)475-2984
大阪	大阪市北区本庄西1丁目1-7 <b>☎</b> (06)6359-6225	兵庫	神戸市中央区琴/緒町3丁目2-6 ☎(078)272-6645
		J.L.	` ,
	Tr E	地	区
鳥取	鳥取市安長295-1	浜田	浜田市下府町327-93
M2	☎(0857)26-9695 米子市米原4丁目2-33		☎ (0855)22-6629 岡山県都窪郡早島町矢尾807
米子	<b>雷</b> (0859)34-2129	岡山	<b>雷</b> (086)292-1162
松江	松江市平成町182番地14	広島	広島市西区南観音8丁目13-20
	<b>2</b> (0852)23-1128		<b>2</b> (082)295-5011
出雲	出雲市渡橋町416	山口	山口市鋳銭司 字鋳銭司団地北447-23
	<b>2</b> (0853)21-3133		<b>雷</b> (083)986-4050
	四 国	地	
		╙	区
香川	高松市勅使町152-2	高知	南国市岡豊町中島331-1
徳島	☎(087)868-9477 徳島県板野郡北島町鯛浜字かや108	愛媛	☎(088)866-3142 松山市土居田町750-2
1芯局	图 (088)698-1125	変 版	<b>雷</b> (089)971-2144
	九 州	地	区
4=00			_
福岡	春日市春日公園3丁目48 ☎(092)593-9036	熊本	熊本市健軍本町12-3 <b>☎</b> (096)367-6067
佐賀	佐賀市鍋島町大字八戸字上深町3044	天草	本渡市港町18-11
PL	<b>23</b> (0952)26-9151	/ -	<b>25</b> (0969)22-3125
長崎	長崎市東町1949-1	鹿児島	鹿児島市与次郎1丁目5-33
	<b>雷</b> (095)830-1658		<b>雷</b> (099)250-5657
大分	大分市萩原4丁目8-35 <b>吞 (097)556-3815</b>	大島	名瀬市長浜町10-1 ☎(0997)53-5101
宮崎	宮崎市本郷北方字草葉2099-2		(0997)33 3101
	<b>1</b> (0985)63-1213		
	沖縄	地	区
沖縄	浦添市城間4丁目23-11		<b>1</b> (098)877-1207
<b>1.1.44B</b>			(000)011 1201

**2** (059)255-1380

# 仕樣

品	番	KZ-ES32A·KZ-E32A·CHM-PS32A·CHM-P32A	KZ-E32A2			
電	源	単相200V(50-60 Hz 共用)				
消費	電力	4,800 W	4,000 W			
大き	さ(約)	幅599 mm×奥行563 mm×高さ230 mm				
	大きさ(約)	幅220 mm×奥行295 mm				
ロースター 焼 き 網	上ヒーターまでの高さ ( 約 )	60 mm				
質	量(約)	20.5 kg				

			左IHヒーター	右IHヒーター	ラジエントヒーター	ロースター	
i	肖 費	軍 力	2,000 W	2,000 W	1,250 W	1,550 W	
ン	<b>と</b> ナ	く力調節 8段階調節		8段階調節	3段階調節	手動:3段階調節	
	(約)   120 W相当~2,000 W   1		120 W相当~2,000 W	340 W相当~1,250 W	980 W相当~ 1,550 W		
	自動調理 —————				自動:自動調節		
揚げ物温度調節 (約)				7段階調節 140~200℃			
調理タイマー		タイマー	1分~9時間55分	1分~9時間55分	1分~30分	1分~30分	

●待機電力…ゼロ ※電源スイッチが「切」の状態。

#### KZ-ES32A·KZ-E32A·CHM-PS32A·CHM-P32A

#### ■左・右IHヒーターと、ロースターまたはラジエン トヒーターを同時に使うときは

総消費電力量が4,800Wを超えないようにするため、 左·右IHヒーターの最大火力を自動的に制御します。 右IHヒーターで揚げ物をするときは、揚げ物温 度調節を優先するため、左IHヒーターの最大火 力を自動的に制御します。

#### KZ-E32A2

#### ■左・右IHヒーターと、ロースターまたはラジエン トヒーターを同時に使うときは

総消費電力量が4,000Wを超えないようにするため、 左·右IHヒーターの火力を自動的に下げます。

右IHヒーターで揚げ物をするときは、揚げ物温 度調節を優先するため、左IHヒーターの火力を 自動的に下げます。

### 長年で使用の IH クッキングヒーターの点検を!



こんな症状は ありませんか

- ●トッププレートにひび割れ などが発生した。
- ●冷却ファンが回らなく なった。



このような症状のときは、 事故防止のため、電源スイッチ を切り、必ずお買い求め先に 点検をご相談ください。

便利メモ	お買い上げ日		年	月	日	品	番				
おぼえのため記入されると	お買い求め先					おき	子 様				
便利です。	の真い小の儿	<b>%</b> (	)	_		ご相談	公窓口	<b>%</b> (	)	_	

#### ご相談窓口におけるお客様の個人情報のお取り扱いについて

松下電器産業株式会社および松下グループ関係会社(以下「当社」)は、お客様よりお知らせいただいたお客様の氏名・住所 などの個人情報(以下「個人情報」)を、下記のとおり、お取り扱いします。

- 1. 当社は、お客様の個人情報を、ナショナル パナソニック製品のご相談への対応や修理およびその確認などに利用させてい ただき、これらの目的のためにご相談内容の記録を残すことがあります。
  - なお、修理やその確認業務を当社の協力会社に委託する場合、法令に基づく業務の履行または権限の行使のために必要な 場合、その他正当な理由がある場合を除き、当社以外の第三者に個人情報を開示・提供いたしません。
- 2. 当社は、お客様の個人情報を、適切に管理します。
- 3. お客様の個人情報に関するお問い合わせは、ご相談いただきましたご相談窓口にご連絡ください。

※小臓用ペースメーカーをお使いの方は、念のため専門医師とよくご相談のうえ、お使いください。

#### 松下電器産業株式会社 IHクッキングヒータービジネスユニット

〒651-2271 神戸市西区高塚台1丁目5番1号